

ماہنامہ
LXV ۱۱



است که در عهد شیخ منیباً القدرت و دانی
آستانه می زند که شب قدر شده باشد و
خواجگان آنقدری حضرت را می بینند و بر زبان
موعظه ملک کین سلطه نهد و مدحی قسمت
داشته

حاصل اقدم امامین حضرتان حقیقه بو
کئی احادیث و تفسیرات که جو قدر سبب
شهادت می معلومند .

زید حضرت حسنک زوجی بوده
مشار الیه حضرت ترقی نسیم ایچون یوز بیک
درهم کوه دردی قط اولیه بر زهر که تائیری
آل و کلبی . قرق کوهه اجرای تأثیر ایندی
اشته یوز بیک در همک سب صرفی بو . حال
احضاره کانی حسین یاقه در ایشته بن مالم
آخر تمیده ایضا حضرت داشته (د.ع.د) من
اسبقان ایشتم . قبول یوز مشلوری .
و قاعدن سکره بر دعا صور اگر موافقت
یوز در ایسه بی حرم تود جناب پیغمبر داشته
دقی ایست اگر اولاد در ایسه اسرار ایته
تراج جعفره ده وصیت یوز در ایله .

و قاعدن حضرت حسین با راجه حضرت
سید یقین (ع و کرانه) پی یاش اوسته
جوانی آیدیلر . منته و الباقی مروان عدم
موافقت کوسرتمکه اسرار ایچون تراج
یوز در ایله اول حضرت یقیده و الله ولی
تزییه دین ایشیلر (د.ع.)

حیرت انگیز چینی سائده نصف شبی باده
حضرت حسن و زینب سکره غنی ماهمه
حضرت حسین دار دینان تشریف یوز مشل
و حضرت حسن ۴۷ حضرت حسین ۵۶
یاشلر . ده وقت یوز مشلور حضرت امام حسین
افندمک شهادت آتش تاریخ هر سیدلر
نمی یوزد . سوک دوجه کوزل بریت و ارکه
تاریخ و قتلدر :

آدمک و احسانغ یلا کیمید
هاتف بکفت قلب بی پرید

مقاسی : (واحدین اول زمانک سنک بافته
تیغ یلا چکیمیلر سادی بر هاتف لذا ایندی
سنک یاشی کیمیدیلر قلبی قلع ایندیلر)
بالک شویته تقدر صلت وار . ایکتی

معبر اندکی بی کفای ایچد حساسیه :
(۵ = ۵۰۰ ب . ۲ = ۱۰۰ ج)
آتش ایکی بی کفایک قلی اولان ب که
ایکدر قلع ایندیلر یعنی خندق ایندیلر
ن الله بی قایرک جفا آتشی در و تاریخ وقت
حسیندر .

وقت منقلب اول من
بک اولادش قدیم و آسما .

لورین بی قیطان اولان اعل ینک قدان
و ضیاعدن من و اهل من ارض و اهل ارض
بیون آغلا در ایله .

او ملونلرک آه ته سنکین قلبلری
و اوشرک یوز قدر ایندیلر اذله قارشی آسلا
قلبری مشلر اولدی . یاقه دینک حنه
و عایت و احساناکن اسما ملک سوک درجه منه
و ادرلر و هر دورلو جضایی و ا کوه در ایله .
ناتلمک یوز سوزی دخی (قاعدن ۰۰۰۰)
آیت جلله سندن انشاس ایندیلر که کفکار
و قاعدن سیار و ارض آغلا ندر مقصوده در مؤمن
ایسه و قاعدن ایچدی وقت قرق کون سیار و ارض
آکا بکا ایدلر زیرا مؤمنلرک سادده ایکی قبوی
و ادر . بریدی رزق بریدی عمل قیومدر .
مؤمن وقت ایندیکی وقت بو ایکی قبو اوقاتی
عالم ایندیلر آغلا در . بر مؤمنه سیار و ارض
قرق کون آغلا دره اکمل البشر اولان امامین
آغلا مازی ؟

حسینه هم ارض هم جبریل هم پیغمبر
آغلا مشلر . یوز ایچین دو کبان کوزل یاشلر
نور اولوق حقه محفوظدر . پیغمبر فصل
آغلا دی ۱ بر کون جبریل امین تود رسوله
کدرک دیدی که : (سنک ربناک اولان امام
حسین شوه دوشه یکدر آل شو طوریانی
قوللا) اقدم طوریانی آوب قولادر
و ازواج مطهراتین اول سلمه حضرت زینب (آل
بوطریانی ساقلا حسینک شوه دوشدیکی وقت
بو طوریانی قاعدن ایچکدر) یوز در ایله
و مبارک کوزلرین یاشلر دو کولدی . و اوجی
دخی آغلا درلر عجیبا و قاعدن سکره
آغلا درلر ۱ اوت ام سلمه دیوور که :
حضرت پیغمبری حضرت حسینک شید

اولدی وقت زینب کوردم کندیلر آغلا درلر
و اوس سعادتی مفر بر حاله یوزلور دی .
و سبب بکارلری سوردم (او غل حسین یوز کجه
نهد اولدی) یوز در ایله .

حضرت ابن عباس دخی کور مشلور :
جناب پیغمبر ملک مایوس بر حاله ایدیلر .
ید سعادتلر ده بر سر اسی طو تپورلردی .
ایچده قان واردی سوردم و او غل حبیبی قتل
ایندیلر یوزان آلمک قاعدلر . یوز در ایله .
یاقه و نهایتی کجاک لسته ده



خیر اعظم - توحید اعظم - انما المؤمنون اخوة

شبی ، سنی : عموم امت محمد صلی الله
علیه و سلم رضای خدای و رضای رسول کبریا
و اقه هدای طلبنده متجدددر . اسامه یعنی
کله توحیده ، اصل نقطه غله و حیدرلر .
الله بر . متبوع مقدس بریلرلر آخو اختلاف :
قرعانددر هر ابکی طرف : غلری ، غارقلری
اخوتلری بلا تعصب غیرت دینه ایه افشانی
ایدوب [انا وجدنا آبائنا بی برطره بر اهرق
[قال الله] قال رسول الله [اسانی مایورق :
موجب تفرقه اولان قرعانی اورتهن قالدومه
لری ، و هر ابکی طرف غلری ، غارقلری :
عارقانه ، غلاله ، منصفانه بلا منازعه تعبدیل
و توحید طریقه قرار و برمه لری ، و شو صرعه
خواص امت اجتماعه رغبت یاشلرلر و بر مذهب
حق او زینب اجماع امت اور مهمه سنده و الحاصل
اسلام حکومتلرک شو صرعه اتحادده یوزلورلر
من ارفندن اخطار اخبار یوزلور .

چونکه [الله بر] دین بر محمد [اولدی
حالده : مذهبده ، مسلکده بر اولوق بر شمعک
لازم کایور . کافه مذاهب و بو جهته قلوب
ایمی توحید ایتک ، بر اشد درمک رضای جناب
لم یزل و رضای خاصه جناب محمدی اولدی
کی جمیع اولاد احده ، و ارواح مقدسه ،
و جمیع ملائکه مکرمه شمعی یوز توحید انتظار
ایدیورلر .

بسم الله : بويولده بر آديم آتارز نجاب
اللهين يلك آديم يازم ايستوز ، رحمة للعالمين
نجاب شاه لولادن ، اون ايكي اون دوت باك
مصنوم ، جميع ارواح اعيان ، اوليادن ،
جله بي بر نور ذات كبريان : استمداد ،
استرحام ، استغفار ايلرز .

تشبيه خواص اسلام

غایت بويولک و یوسک طاعک الازستده
اوتارستدن خط استوا کی بر شاهراه خدا
یعنی غایت واسع و جاده کارزار حقیقت کیدور
بر جاده دن فرقه ناجیه : یعنی : اولیاء الله ،
رجال الله ، مؤمن موحدین حنه ، جمال
کبریاء متوجه کمال صفا ایله کیدورلور بفرقه
ناجیه : اللهک دوستلریدر که اصل مؤمن موحد
بونلردر زیرا جميع مذهبی قلیا و حالاً توجید
ایستلردر . بونلرقلاری : علی الاقصاد هر فرقه
اسلامیه بونلورلر یعنی عموم مسلمانلر ایچده
فرقه ناجیه دعواسی ایله آبریمجه تفرق ایچه
مشلردر . سورت ظاهرده ، هر یزی بر محله
آبری کوریلورلر فقط - بیزنده ، عالم متاد
متحدلردر .

اسلام ایچده تفرق فرقهلر ، مذهب یلک
چوقدر ، فقط عموم اسلام شیعی ، سنی اولدرلر
اساساً ایکی فرقه دن عبارتدر : کرک سنی دن ،
کرک شیعی دن هر ایکر فرقه دنده خواص امت :
اثر انبیاء ، اولیاء تشبیه طاعک اوستده کی
شاهراه محمدیدن ، کاستانیلر بولدن : کیجه
و کوندوز کیمکده و هر کون ، هر ساعت ،
هر دقیقه هر نفس طی منازل ایتمکده ددرلر .

احوال عوام اسلام

او بویولک طاعک هر ایکی جهتی : یعنی :
او کتیش صفای دوز جاده ک هر ایکر طرفی
غایت دیک یوقوش اولدرلر ایکی بویولک سوسز
دودردر . بو دودرلرک دریلکنکه نهایت یوقدر ،
دوره ک ناما دیدنلر ناجیه قدر غایت دیکنه
باردردر ، هم دریکل در ، جاده دن دیکنه
اشاغیننه طوغری تیاعد ایدنلر : تبعاعدلری
لستنده ظلمتددرلر .

شیعی ، سنی : بو ایکی فرقه ک عواملری

اصلی احوالی : [انا وجدنا آلهنا] تاریخی
تاریخ هر ایکر دین دودره عی احوال درکاتیم
قالشلدور بو گروه منصفین : (اسلام) نام
جلیل یلک منها سنی علما یقین ، عین یقین ،
حق یقین تدوق ایدمه منکرلر دن دولای اسلامیت
یعنی سلامت جادوسته هوز چیقه نامشدر ، حالیکه
مقدسه ناجیه قایمشه نامشلدور ، حالیکه
تفرق ایدن هر فرقه : ناجیه رزدرلر
ایشته بو دعوا دها براد - (رحمة الله) امر اعراف
قدردر ولم یشد طوره)

فرقه ناجیه افرادده هیچ ادنا یوقدر ،
هپ قفرای باللهلدر . یعنی کال قفره وارمشدر
او کیمچون جلایه حسن ظن ایدرلر کندیلری
ادنا یسایلر . حالیکه « فرقه ناجیه بیز دبه
ادنا ایدن شیعی عواملری ، متصبلری سایلر
عمومیتله آغزقلری بوزارلر سوء ظن ایدرلر
و حقولده یک چرکین سوزلر سوزلر . کذلک
« فرقه ناجیه بیز دبه دعوا ایدن ، متصبلری
دخی شیلر ، سرخسدر سلیم نامن بیزدر ،
دولر . هیچ بوی دوشمنلرک : هر ایکی فرقه
محدده ایستده بو قدر اولیاء احده موجوددر ،
بونلر یکدیگری تیرا ایدوم دیرکی تیری ،
باطلوی کندی باطن ایقارلینه اورپسولر ،
و کندی ماروسنی برافنده عمره زنده تیرا ایدلر
طریق حددن تیاعد ایدریولر ، کیمکده دهرک
دینه طوغری کیدیولر ، حجرلری یوق .

ایشته هر ایکر فرقه ک جاهلقلری ، عواملری
و متصبلری دبدی قودیده ، بویله برینه آتوب
طوغت ایدددرلر . او فرقه بو فرقه ده بو فرقه
او فرقه بیز ایدرلر [سز کونوسکیز] یز
ایز [فو ک] مناسق اشراپ ایدریولر . دها
طوغری : ایلمسک حضرت آدمه دیرکی
دیدورلر . یعنی شینا [انا خیر منکم] داوانی ،
کوستی چالارلر دعوی امانده بونلورلر بوسه
جهنم آتشلری ساوریولرلر ، یوسک جاده دن
سفا ایله یولک کیدن فرقه ناجیه رجالی دهر
ایکی طرف عرتله قاشا ایدرلر .

هر ایکی طرفک متصبلری : او دوجه
تصبلریه تقویت و برلرک : ملاسلرلر افش
السمه دن وسن سنیة محمدیدن بر فرض ، بر

ساقی مقادیر آدا ایدنلر : شیعی متصبلری :
سایلر . بکزمه ک ایچون او فرض ، اوستنی
ترک ایدرلر . کذلک شیلر ، قرانلر الیون
بر فرض ایجابده دام ایدنلر : ازجهل حضرت
اهل بیت ، خاندان نبوتکه [قل لا اسئلكم
علیه اجرا الا اؤوده فی القرنی] امر جلایته
خاندان سید البشره عجت ، موت ایتک فرض
عین اولدنی حله . سنی متصبلری : شیلر
بکزمه ک ایچون او مقدس فرضی ترک ایدرلر
(اهل بیت کشفه نوح من درک تخاومن تخلف
عبارت) حدیث شریفک مفاد غایبی هیچ
دوشمنلرلر ، هر ایکی طرفک عواملری ،
متصبلری ، اهل ظاهرلری ، دها طوغری
جاهلقلری استیلا سیلاب جهل ایچنده افرق
طاتی دین قلوبک ایچیی چیکه جده وسی
ایتمرده قاروغک اوزندکی نقوشات متضاده
متجرددده کزدرلر . هر فرقه ک ادغالر
متصب علمانی ، خواص کیمیلری کندی
قومه قارانی قاش بیلیم دیرکی کوز چقادرلر
اگرچه وجود مله قاش لازم سده کورد
الزور . بوندلرک تصبیقر باغلاشدر ،
اخلاق مایمن ، اخلاق عوبیمن بوزلشدر .
توق ایتمک مشد و تفرق بر ملت ایکن چله
متدن کرده قاشلدور .

ایشته و تکرار اسباب مبروضدن دولای
عموم اسلام آراسته تفرقلر دوشورک فرقه
فرقه اولشلر . فق ایتک بولنده تفرق ایستدر
سالیوک اصل مقصدن اس الاسلام ، اصل
راه توجیدن آریشلر فرقه ناجیه ک کیدیکی
شاهراه محمددن تیاعد ایستدر ، سولی منوی
کندیلری قوددره ، قاره قوشلر ، قازقاره
قایدرمشلر قازقار مقسارلری طوبولامنه
باشلامشلدور . (هل تهنم) ؟

زمنلرچالینده سیه کیمیکرک قاش ایچمک
قصدند . بولان قبایل اوزرینه خازجین قوی
رشدن هجوم ایدرک اولده عیبی رلشدرک
مالاتاق اعدایه مقادست ایدرلر افش .

تحتی

آرقی آیلهمه اوغونده اولامه : مرجع

مطلوبه، متوجع بر نور خدا بر سلطان ایدبا
ایکن، مثلاً مطلوبه «اوم» ایکن بر بریزک
اسانی ییلنه رک کیمن (عنب)، کیمن من
(انکور)، کیمن من «اوزه» رک کور کورینه
یتشمیم یوله یونه یتشمیم دوام ایدر ایسه
آرغه مزون قرصت کوزله یمن قودرل، قاره
قوشلر، قارنلر اوزیزنه جولالایرلر.

ایندی هر ایکی طرفدن متصرف عالم،
عاریلر برلرله دنیا و سیاسة اتحاد ایدرلر
او وقت صاحب دین: رحمة للعالمین، انبؤین
و جمیع اولیاء مقربین معاً، زه یارمه ایدرلر
ایدرلر یوقسه (اما خبر منکم) داوولی
چالاراق یقی یوله یونه، سزک کیدیشکر
کوتو یوم کیدیشکر این وضعتاً «زانی سز
کوتو» ده رک یتشر ایسه ایته بزنی اجابک
ایندی متبلرینه حواله ایدرلر تاقتل معادمن
باشمزه نتیجه به قدر یزی یو صورتله توبه
ایتدیرلر. قائلوا، و انصوا.

هر فرقته خوامنه خطاب: الا یا اولی
الایلاب، بزنی بلغ ایچک قصدی ایله اوزیزنه
عجوب ایلنمکه اولان اوزده لک شردن خلاص
اولن ایچون عموم اقوام اسلام سیاسة، یوجود
اولرک اعتدالینه قارشی متین بر قلمه مرصوصه
اولم توحید ستیجای آلت طوبالام.

یوخوسوده جمیع سادات سنیله و علمای
دین پرورک وجهه کرچک لک خاکیا لیرنه عموم
ملت معصومه نامنه یوزلر سورده یقی ایلرکه
یقین خدا و یقین حبیب خدا توحید ایدلم بقعه
نامنه لده برلشم نامدی «عموی اتحاد ایدلم
اکر نامده اتحاد ایچر ایسه عاقبتیم رک و خیم
کورنور دالسام.

عموم ملت معصومه

انت مرحومه

نامنه

بر محب

اوراق وارده:

حجیت صوفیه اتحادیون

شهید حریت چشمکانش شیخ نال
مرحومک ایش اولدی نظامه معلومه رک

اختیاجاتیزه کوره تدبیل و تنظیم ایدرک
هیئت مشییدن بعضی ذواتک اکتدو شخصلرینه
مخصوص اولرک طبع و جنانا تقدیم ایدیلن
نظامنامه و سازه یی، اعاده ایچدن چکیلرلر.
اوراق مذکورته تک تکرار طبعی ایله لازم
کلائره ارسالی طبعی بولوش اولمله اوله
اعلان اولان یوم اجتماعک باشقه بر هفته
تلیفته عبوریت حاصل اولدیق بیان اولور.
حجیت صوفیه اتحادیه هیئت موقعتی نامنه
مشایخ قادریه دین سیواسی
مود هل بابا درکامی
خادمی

سیف الدین

شایان اعتماد بذات طرفدن یازلمدر:

الباس تاج و خرقة

قدیل کیجیسی حاقاق حضرت سنبده
محمدیاشا درکامی شیخی و حاقاقک خطیبی شیخ
نذاتی ائندی به شیخ قطبی ائندی حضرت نوری
همشیره زاده لری حاجی سان ائندی به و درکاه
مذکور قدیم دوریشاندن ادم دده ائندی
و علی دده ائندی به (تاج و خرقة) و دوریشاندن
حاجی کمال ائندی به و دوروش عمر ائندی به
و دوروش توفیق ائندی به (دال تاج) اصول
براوزیزنه اکسا اولمش و موجود بولان مشایخ
کرام حضراتی جانیندن این طریق و ادعیه دین
و ملت اجرا قلمشدر.

اسکدار مشایخ گرامندن اینک ذات عالی طرفدن
وارد اولمشدر:

شیخ حسام الدین ائندی مرحومک

ترجمة حالیدر

یومست نشینی بولشدینی درعلیه دین چایا
چشمه سنده کائن درکاهنده یتیم بش سنه لک
مدت حیاتی مجاهدات نفسانیته متولد نیات
سایه سنده هوسات نامقبوله فدا ایچمه لرک تحصیل
علی و عرفانه صوری و معنوی حاصلات واقعه سی
اینبی جنبه نشر واقعه به حضر آیتش اولان
قدما فضلاء مشایخ طریق پیراییدن همت

زاده شیخ محمد حسام الدین ائندی لمصاحفه
عزیمت ایتدی اولرله ارنکمال دارینا ایچمکه
مطله گرامندن صوم باا تربیه خصوصه سنه
دفع ایدلمشدر

مرحوم غایت عقیف و قاضی و زاهد و یک
چوق طبع و دوروشانی تربیه و تسلیک اولان بر
شیخ کامل ایدی.

عن بر مشایخ الیه ۱۲۵۲، سنه سنده
در سعادته قدم ناده مهد شهود ایچمکه همت
زاده شیخ عبدالحی ائندی مرحومک محمد و بدر
فضیلت و عرفان علوجاب حسن اخلاق اقتدار
و ارشاد کی بر جوق فضائل و روح و خصال

مقبولسی دکل اهل طریقی کندوسنی طائیانلری
دخی مقنون آیتش ایدی حتی زمان طفولیتده
بیله اطفال نور سیدکان ایله برابر بولشدینی
زمانلرده انلره همپا اولوب سیادت فطریه سی
علویت خلیفه سی اظهار عالم صابونه مخصوص
بر منات مرداله ایله آرقداش لیرک حرمتی
استحضار ایدری. مبادی علوم یی پدر جنت
مقرری مرحومدن کورمش واسکدارده
مدفون حد بزرگوارلری پیر ثانی برای
حضرت همت قدس سره السامیک آشان فیض
آشایارینه نقل مشیخته شرع علم آلیه و عالییه
موفق اولان علامه روم انقرووی قره حسین
حامد ائندی مرحومدن تکمیل لسخ و اخذ
اعازت ایتشدر. پدر لیرک انحالده بته چایا
چشمه سنده کی درکاهه نقل و ایشای مشیخته
خدمت فقرا به بذل همت ایتشدر. اوراده
وقایته قدر بر طرفدن خلقه فیض و عرفانلری
التجاکاه اذکیبا و بر طرفدنه تربیه مریدین
ایله رهبر و ملت سرای خدا اولرک بر خیل
طالبان ارشاده اطالده دست ابات بیورمشدر
احوال خصوصیه سی سیرت محمدیه یی خصائل
مریدلری اخلاق احمدیه و جیدیه یی اکتدور
بر سورنده ایدی.

مشارالیهک نسبت طریقتلری ایسه نسبت
صدیقیه و علویه یی جامع اولدیی کی جیدلری
حضرت همترک خلوتیه و سهرور دبه و پیرایه
و همزه و پی جمع ایدرک طرق مذکورته کمرشد
مستردی ایدی.